

SONY®

4-183-375-11(1)



IX46

Kompakt mikro hifi rendszer

Kezelési útmutató

CMT-EH15

HU

COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO

© 2010 Sony Corporation

FIGYELEM!

A tűzveszély és az áramütés elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket csapadék, nedvesség hatásának.

A tüzeset és az áramütés elkerülése érdekében óvja a készüléket a cseppenő és fröccsenő víztől, és soha ne tegyen folyadékkal teli edényt, pl. virágvázát a készülékre.

A tűzveszély megelőzése érdekében ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait újságpapírral, terítővel, függönnyel stb.

Soha ne állítson égő gyertyát a készülékre.

A készüléket könnyen hozzáférhető hálózati aljzathoz csatlakoztassa. Amennyiben bármilyen rendellenességet észlel a készülék működésében, azonnal húzza ki a hálózati aljzathból.

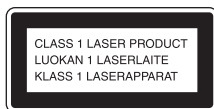
A készüléket nem szabad több oldalról zárt térben elhelyezni és működtetni (pl. könyvszekrényben vagy beépített fülkében).

Az elemeket vagy az elemekkel ellátott eszközt ne helyezze el olyan helyen, ahol sugárzó hőnek van kitéve, például a napfény vagy tűz.

FIGYELEM!

Ha ezzel a készülékkel együtt más optikai eszközt is használ, növekszik a szem veszélyeztetettsége.

Az egyesült államokbeli és kanadai vásárlók kivételével



A készülék besorolása „CLASS 1 LASER” termék (1. osztályú lézerberendezés). Az ezt tanúsító jelölés a készülék hátoldalán található.

Csak az európai modellnél

A fül- és fejhallgatók erős hangnyomása halláskárosodást okozhat.

Megjegyzés az EU irányelveket alkalmazó országok vásárlói számára

Ez a terméket a Sony Corporation (Japán, Tokió, 1-7-1 Konan, Minato-ku) gyártotta. A termékbiztonsággal és az EMC irányelvekkel kapcsolatban a Sony Deutschland GmbH (Németország, 70327 Stuttgart, Hedelfinger Strasse 61.) a jogosult képviselő. Kérjük, bármely szervizeléssel vagy garanciával kapcsolatos ügyben, a különálló szerviz- vagy garanciadokumentumokban megadott címekhez forduljon.



Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzemhez, ahol a terméket megvásárolta.

Alkalmazható a következő tartozékokra is: távvezérlő



A kimerült elemek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a jelölés az elemek vagy annak csomagolásán arra figyelmeztet, hogy az elemet ne kezelje háztartási hulladékként. Egyes elemeken ez a jelzés egy vegyjellel együtt van feltüntetve. A higany (Hg) vagy ólom (Pb) vegyjele akkor van feltüntetve, ha az elem több, mint 0,0005% higanyt vagy 0,004% ólomot tartalmaz. A feleslegessé vált elemek helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját.

Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében.

Olyan termékek esetén, ahol biztonsági, hatékonysági és adatkezelési okok miatt állandó kapcsolat szükséges a beépített elemekkel, az elemek eltávolításához szakember szükséges. Az elemek szakszerű hulladékkezelése érdekében a készülék hasznos élettartamának végén adja le azt a megfelelő hulladékgyűjtő vagy újrahasznosító telepen.

Egyéb elemek esetén olvassa el az elemek biztonságos kicserélésére vonatkozó szakaszt. Az elemet adja le a megfelelő gyűjtőhelyen.

A termék vagy az elem újrahasznosításával kapcsolatos további információkért vegye fel a kapcsolatot a helyi hatósággal, a szemetésszállító vállalattal vagy a vásárlás helyével.

DualDisc (kettős formátumú) lemezek

A DualDisc elnevezés olyan kétoldalas lemezeket takar, melyek egyik oldalán a DVD-lejátszók által lejátszható tartalom, a másik oldalukon digitális hanganyag található. Mivel a hanganyagot tartalmazó oldal nem felel meg a Compact Disc (CD) szabványnak, az ilyen lemezek lejátszása nem garantált.

Másolásvédelmi rendszerrel ellátott zenei lemezek

Ez a készülék a Compact Disc (CD) szabványnak megfelelő lemezek lejátszására képes. Napjainkban egyre több lemeztársaság másolásvédelemmel ellátott zenei CD-lemezeket hoz forgalomba. Kérjük ne feledje, hogy ezek között lehetnek olyanok is, melyek nem felelnek meg a CD-szabványnak, ezért ezzel a készülékkel nem lehet lejátszani.

Az MPEG Layer-3 hangtömörítési technológia és szabadalom felhasználása a Fraunhofer IIS és Thomson engedélyével történt.

A rendszer csatlakoztatása

Energiaellátás

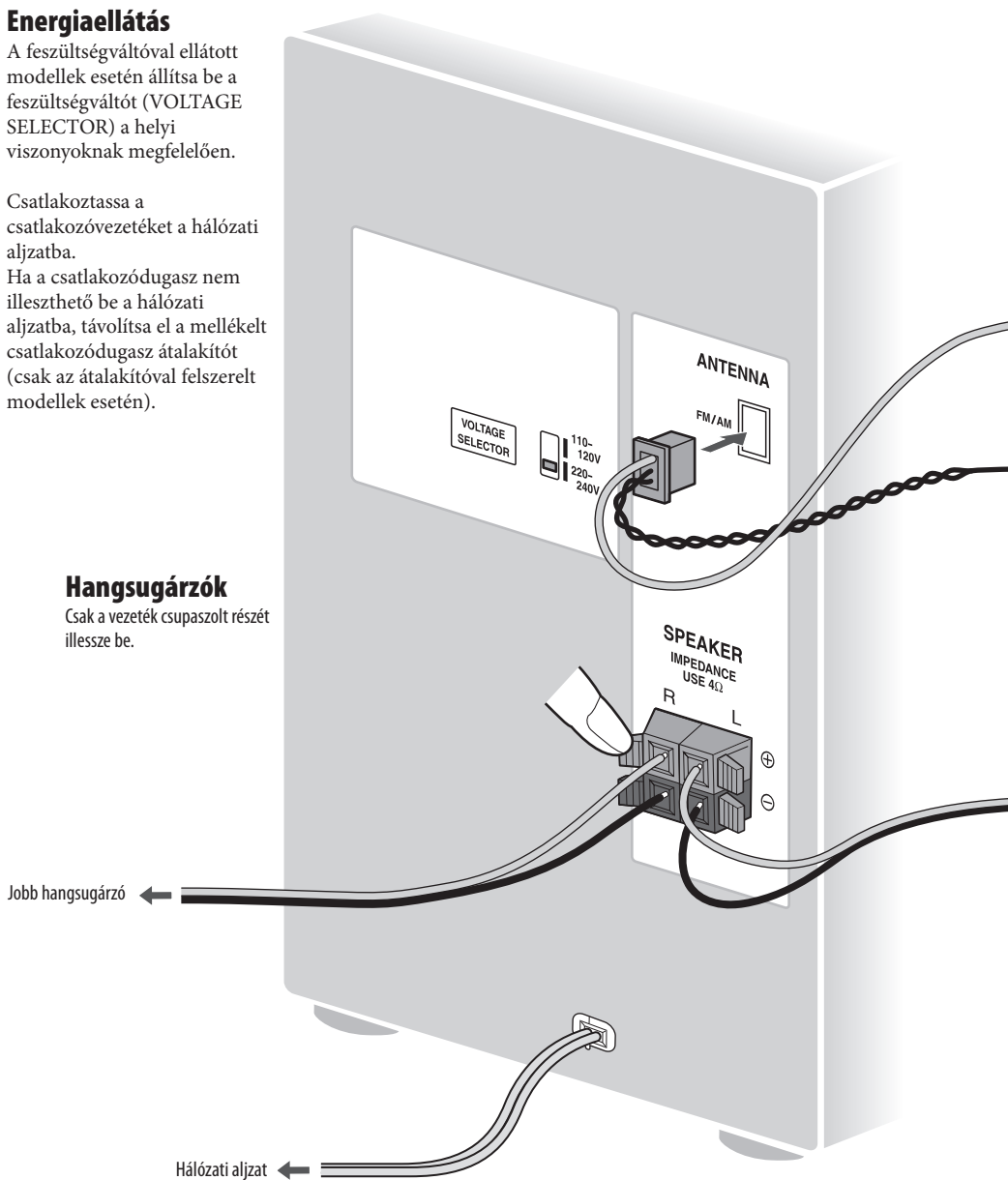
A feszültségváltóval ellátott modellek esetén állítsa be a feszültségváltót (VOLTAGE SELECTOR) a helyi viszonyoknak megfelelően.

Csatlakoztassa a csatlakozóvezetékét a hálózati aljzatba.

Ha a csatlakozódugasz nem illeszhető be a hálózati aljzatba, távolítsa el a mellékelt csatlakozódugasz átalakítót (csak az átalakítóval felszerelt modellek esetén).

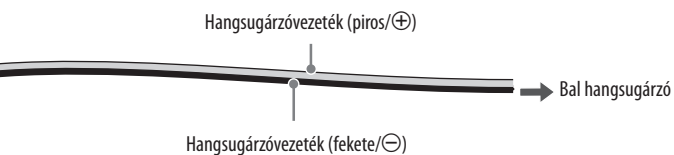
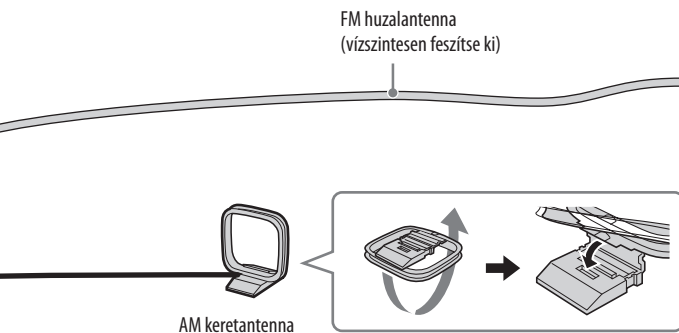
Hangsugárzók

Csak a vezeték csupaszolt részét illessze be.

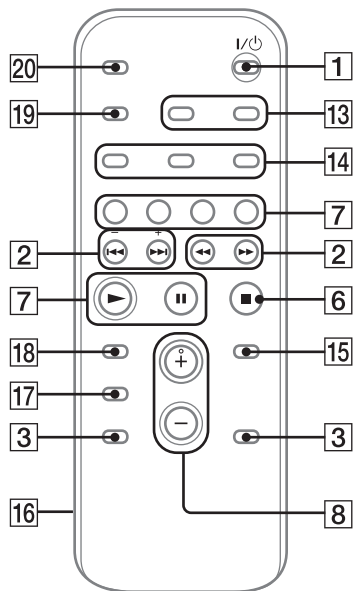
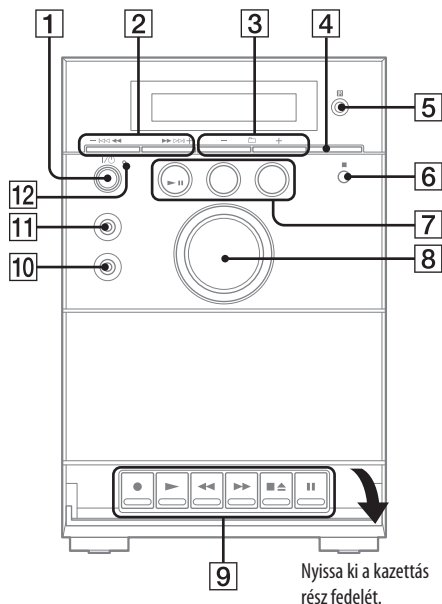


Antennák

Keressen olyan helyet, és helyzetet, amely jó vételi minőséget biztosít, és így helyezze el az antennát. Tartsa távol az antennát a hangszóróvezetékektől és a hálózati csatlakozóvezetéktől a zaj összegyűjtésének megelőzéséhez.



Alapműveletek

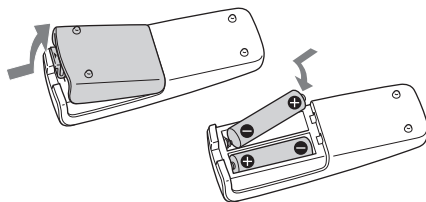


Az útmutatóban szereplő magyarázatok és utasítások főleg a távvezérlőn található kezelőszervekre vonatkoznak, azonban az ismertetett műveletek a készülék azonos vagy hasonló elnevezésű gombjaival is végrehajthatók.

A rendszer használata előtt

A távvezérlő használata

Csúsztassa le és távolítsa el az elemtartó rekesz fedelét [16], majd helyezze be a két mellékelt AA (R6) típusú elemet, először a \ominus pólust, ügyelve az alábbi ábrán látható polaritásra.



Megjegyzések a távvezérlő használatával kapcsolatban

- Átlagos használat mellett a távvezérlő legalább 6 hónapig működik az elemekkel.
- Ne használjon együtt új és régi, vagy eltérő gyártótól származó elemeket.
- Ha hosszabb ideig nem használja a távvezérlőt, vegye ki belőle az elemeket, így elkerülheti a kifolyó elektrolit és a korrózió okozta meghibásodásokat.

Az óra beállítása

Az óra beállításához a távvezérlőn lévő gombokat használja.

- 1** Kapcsolja be a rendszert.
Nyomja meg a I/⏻ (be/készenlét) [1] gombot.
- 2** Válassza ki az óra beállítása módot.
Nyomja meg a CLOCK/TIMER SET [13] gombot. Amikor a jelenlegi mód megjelenik a képernyőn a ◀◀/▶▶ [2] gombok többszöri megnyomásával válassza ki a „CLOCK” opciót, majd nyomja meg az ENTER [15] gombot.
- 3** Állítsa be az időt.
A ◀◀/▶▶ [2] gombok többszöri megnyomásával állítsa be az órát, majd nyomja meg az ENTER [15] gombot. Ugyanezzel az

eljárással állítsa be a percert.

A hálózati vezeték kihúzása és áramszünet esetén az óra beállításai elvesznek.

A műsorforrás kiválasztása

Nyomja meg az alábbi gombokat (vagy nyomja meg többször a FUNCTION [7] gombot).

Funkció	Gombnyomás
CD	CD [7].
Rádió	TUNER/BAND [7].
Kazettás magnó	FUNCTION [7], többször, a „TAPE” megjelenéséig.
Komponens* (audiovezetékekkel csatlakoztatva)	AUDIO IN [7].

* Ha a csatlakoztatott készülék rendelkezik AVLS (automatikus hangerőszabályzó) rendszerrel vagy mélyhang kiemelés funkcióval, akkor kapcsolja ki ezt a beállítást, hogy elkerülje a torz hangok megjelenését a hangszárazókon.

A hang beállítása

A hangerő beállítása.

Nyomja meg a VOLUME +/- gombot (vagy forgassa a készülék VOLUME szabályozóját) [8].

Hanghatás beállítása

Funkció	Gombnyomás
Dinamikusabb hang létrehozása (Dynamic Sound Generator X-tra)	DSGX [4], a készüléken.
A hanghatás beállítása	EQ [17].

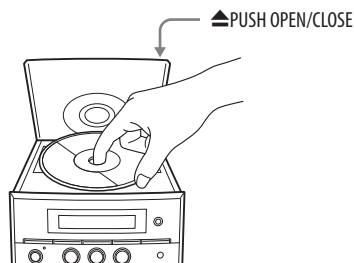
CD-, MP3 lemez lejátszása

1 Válassza ki a CD funkciót.

Nyomja meg a CD (vagy többször a FUNCTION) [7] gombot.

2 Helyezzen be egy lemezt.

Nyomja meg a készüléken a ▲PUSH OPEN/CLOSE gombot, majd helyezzen a lemeztartó fiókra egy CD-lemezt, a feliratos oldalával felfelé. A CD-lemeztartó fiók bezárásához nyomja meg a ▲PUSH OPEN/CLOSE gombot a készüléken.






3 Indítsa el a lejátszást.

Nyomja meg a ► (lejátszás) gombot (vagy a készüléken CD, ►|| (lejátszás/szünet) gombot) [7].

Funkció	Gombnyomás
A lejátszás szüneteltetése	(szünet) (vagy a készüléken a CD, ► gombot) [7]. A lejátszás folytatásához nyomja meg ismét.
A lejátszás leállítása	■ (állj) [6].
Egy mappa kiválasztása MP3 lemezen	📁 +/- (mappa kiválasztása) [3].
Műsorszám vagy fájl kiválasztása	◀◀/▶▶ (vissza/előre) (◀◀/▶▶) a készüléken [2].
Egy bizonyos hely megkeresése egy műsorszámban vagy fájlban	Tartsa nyomva a ◀◀/▶▶ (vissza/gyorsan előre) [2] gombot lejátszás közben a készüléken, majd engedje fel a kívánt pontnál.
Az ismétlés lejátszás kiválasztása	REPEAT [14] gomb, többször a „REP” vagy „REP1” megjelenéséig.

A lejátszási mód megváltoztatása

Állj módban nyomja meg többször a PLAY MODE [14] gombot. Kiválaszthatja a normál lejátszási módot („” az összes, a lemez egy mappájában lévő MP3 fájl esetén), a véletlen sorrendű lejátszást („SHUF” vagy „ SHUF*”), vagy programozott lejátszást („PGM”).

* CD-DA lemez lejátszása esetén a  (SHUF) lejátszás a SHUF (véletlen sorrendű) lejátszással megegyezően működik.

Megjegyzések az ismétléses lejátszáshoz

- A lemezen lévő összes műsorszám vagy fájl ismétletlen lejátszásra kerül, legfeljebb öt alkalommal.
- „REP1” jelzi, ha egy műsorszám vagy fájl ismételve lesz a leállításig.

Megjegyzések MP3 lemezek lejátszásához


- Ne mentsen más típusú műsorszámokat, fájlokat vagy felesleges mappákat az MP3 fájlokat tartalmazó lemezre.
- Az MP3 műsorszámot nem tartalmazó könyvtárak nem kerülnek lejátszásra.
- Az MP3 fájlok a rögzítés sorrendjében kerülnek lejátszásra.
- A rendszer csak olyan MP3 fájlokat tud lejátszani, melyeknek „.MP3” a kiterjesztése.
- Ha a lemezen olyan fájlok vannak melyek kiterjesztése „.MP3”, de nem MP3 fájlok, akkor a készülék zajt fog lejátszani, vagy meg is hibásodhat.
- Legnagyobb értékek:
 - könyvtárak száma: 150 (beleértve a gyökérkönyvtárat is),
 - MP3 fájlok száma: 255,
 - egy lemezen tárolható MP3 fájl és mappák száma: 256,
 - mappa mélység (a könyvtárszerkezet): 8.
- A kompatibilitás nem garantált az összes MP3 tömörítő és író szoftverrel, felvételével, adathordozóval. A nem kompatibilis MP3 lemezek zajt vagy szaggatott hangot eredményezhetnek vagy lejátszásuk nem lehetséges.

Megjegyzések többmenetes lemezek lejátszásához

- Ha egy lemez CD-DA (vagy MP3) menettel kezdődik, akkor azt CD-DA (vagy MP3) lemezként ismeri fel a készülék, és a lejátszás a következő menet eléréseig folytatódik.
- Egy kevert CD formátumú lemezt CD-DA (audio) lemezként ismeri fel a készülék.

Rádió hallgatása

- 1 Válassza ki az „FM” vagy „AM” hullámsávot.
Nyomja meg többször a TUNER/BAND [7] gombot.
- 2 Válassza ki a hangolási módot.
Nyomja meg többször a TUNING MODE [14] gombot az „AUTO” megjelenéséig.
- 3 A kívánt állomás behangolása.
Nyomja meg a +/- (vagy a készüléken a TUNING +/-) [2] gombot. Egy állomás behangolásakor a keresés önműködően leáll. RDS állomás behangolásakor megjelenik a rádióállomás neve.

Az önműködő keresés megszakításához nyomja meg a  (állj) [6] gombot.

Gyenge jelű adás behangolása



Nyomja meg többször a TUNING MODE [14] gombot a „MANUAL” megjelenéséig, majd nyomja meg a +/- (vagy a készüléken a TUNING +/-) [2] gombot többször a kívánt rádióállomás behangolásához.





A zaj csökkentése a gyenge jelű FM sztereó állomásoknál

A sztereó vétel kikapcsolásához nyomja meg többször az FM MODE [14] gombot a „MONO” megjelenéséig.

Kazetta lejátszása

Kazetta lejátszásához a készülék kezelőszerveit használja.

- 1 Válassza ki a magnó funkciót.
Nyomja meg többször a FUNCTION [7] gombot.
- 2 Helyezzen be egy lemezt.
Nyomja meg a készüléken az  (állj, kiadás) [9] gombot, majd helyezze be a magnókazettát a kazettatartóba. Ellenőrizze, hogy a szalag ne legyen laza a kazetta és a magnó sérülésének megelőzéséhez.
- 3 Indítsa el a lejátszást.
Nyomja meg a  (lejátszás) [9] gombot.

Funkció	Gombnyomás
A lejátszás szüneteltetése	 (szünet) [9]. A lejátszás folytatásához nyomja meg ismét.
A lejátszás leállítása	 (állj, kiadás) [9].
Vissza vagy gyors előrecsévélés*	  (vissza/gyorsan előre) [9].

* Ne feledje megnyomni az  (állj, kiadás) [9] gombot miután a szalag elérte a végét.

Megjegyzés

Lejátszás vagy felvétel közben ne kapcsolja ki a készüléket.

A kijelzések beállítása

Változtatás	Gombnyomás
A kijelzőn megjelenő információ ¹⁾	DISPLAY [19], többször, amikor a rendszer be van kapcsolva.
Megjelenítés mód (óra)	DISPLAY [19], amikor a rendszer ki van kapcsolva ²⁾ . Az óra nyolc másodpercig látható.

¹⁾ Megtekintheti a CD-, MP3 lemez információit, például a műsorszámok vagy fájlok száma vagy normál lejátszás közben a könyvtár nevét, vagy a teljes lejátszási időt állj üzemmódban.

²⁾ Ha a rendszer ki van kapcsolva a STANDBY jelző [12] bekapcsol.

Megjegyzések a kijelzésekről

- Az alábbiakat nem jelzi ki a készülék:
 - a lejátszási módtól függően a CD-DA lemez teljes lejátszási ideje,
 - MP3 lemez teljes lejátszási ideje,
 - MP3 fájl hátralévő lejátszási ideje.
- A következők kijelzése nem megfelelő:
 - VBR (változó bitsűrűséggel) kódolt MP3 fájl eltelt játékidéje,
 - az ISO9660 1. szintnek, 2. szintnek vagy Joliet kiterjesztett formátumnak nem megfelelő mappa- vagy fájlnevek.
- Az alábbiakat megjeleníti a készülék:
 - ID3 mező információt az olyan MP3 fájlknál, amelyek 1-es vagy 2-es verziójú ID3 mező információt használnak,
 - nagybetűket (A–Z), számokat (0–9) és szimbólumokat (< > * + , - / @ [\] _) tartalmazó ID3 mező információt 15 karakterig.

Külső készülék használata

Fejhallgató csatlakoztatása

Csatlakoztassa a fejhallgatót a készüléken lévő PHONES aljzatba [10].

Külső komponens csatlakoztatása.

A külső audioeszközöket csatlakoztassa a készüléken lévő AUDIO IN aljzathoz [11] analóg audiovezeték (külön megvásárolható) alkalmazásával. Csökkentse le a készülék hangerejét, majd válassza ki az AUDIO IN funkciót.

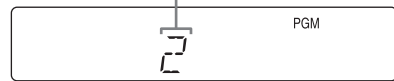
Egyéb műveletek

CD lejátszási program létrehozása (Programozott lejátszás)

A CD lejátszási program létrehozásához a távvezérlő gombjait használja.

- 1 A CD [7] gombbal válassza ki a CD funkciót.
- 2 A PLAY MODE [14] többszöri megnyomásával válassza ki a „PGM” opciót, amikor a lejátszás le van állítva.
- 3 A [2] gomb többszöri megnyomásával válassza ki a kívánt műsorszám számát.
MP3 fájlok programozása esetén nyomja meg többször a [3] gombot először a kívánt könyvtár, majd a kívánt fájl kiválasztásához.

Kiválasztott műsorszám vagy fájl száma



- 4 Az ENTER [15] megnyomásával adja hozzá a műsorszámot vagy fájlt a programhoz.
- 5 További műsorszámok vagy fájlok kiválasztásához, akár 15 műsorszámig vagy fájljig, ismételje meg a 3–4. lépéseket.
- 6 A program lejátszásához nyomja meg a [7] gombot.

A program a CD-lemeztartó kinyitásaig marad elérhető. Az ismételt lejátszáshoz válassza ki a CD funkciót, majd nyomja meg a [7] gombot.

A programozott lejátszás kikapcsolásához nyomja meg többször a PLAY MODE [14] gombot, amíg a „PGM” eltűnik, amikor a lejátszás le van állítva.

A program utolsó műsorszámának vagy fájljának törléséhez nyomja meg a CLEAR [18] gombot, amikor a lejátszás le van állítva.

Program információk, például a program összes tétel számának megtekintéséhez nyomja meg többször a DISPLAY [19] gombot.

A rádióállomások tárolása

Eltárolhatja kedvenc rádióállomásait és elérheti ezeket közvetlenül a megfelelő memóriahely számának kiválasztásával.

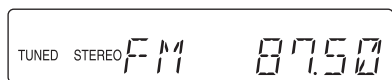
A rádióállomások tárolásához a távvezérlő gombjait használja.

1 Nyomja meg többször a TUNER/BAND [7] gombot az „FM” vagy „AM” kiválasztásához.

2 Nyomja meg többször a TUNING MODE [14] gombot, az „AUTO” megjelenéséig (vagy a „MANUAL” megjelenéséig, gyenge jelerősséggel rendelkező állomás esetén).

3 Hangolja be a kívánt rádióállomást a +/- [2] gombbal.

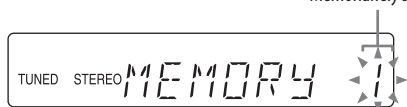
A keresés önműködően megáll az állomás behangolásakor. Ekkor megjelenik a „TUNED” és a „STEREO” (sztereó adások esetén) felirat.



Ha a „TUNED” nem jelenik meg, és a keresés nem áll le, nyomja meg a TUNING MODE [14] gombot „MANUAL” megjelenéséig, majd a +/- [2] többszöri megnyomásával hangolja be a kívánt rádióállomást.

4 Nyomja meg a TUNER MEMORY [14] gombot.

Memóriahely szám



5 A +/- [2] többszöri megnyomásával válassza ki a kívánt memóriahely számot.

Ha ezen a memóriahelyen már tárolt egy állomást, akkor az felülíródik az új állomással.

6 Nyomja meg az ENTER [15] gombot.

7 További rádióállomások tárolásához ismételje meg az 1–6. lépéseket.

20 FM és 10 AM állomást tárolhat el. Áramkimaradás vagy a hálózati csatlakozóvezeték kihúása esetén a tárolt állomások még körülbelül fél napig megőrződnek.

8 Egy tárolt állomás előhívásához nyomja meg többször a TUNING MODE [14] gombot, amíg a „PRESET” megjelenik, majd nyomja meg többször a +/- gombot a kívánt memóriahely kiválasztásához.

Felvétel magnókazettára

Csak Type I (normál) kazettát használjon.

Egy hangforrás tetszőleges részét rögzítheti, beleértve a csatlakoztatott audiokészülékeket is.

A felvétel készítéséhez a készülék gombjait használja.

1 Helyezzen be egy felvételre használható kazettát a kazettatartóba azzal az oldalával előrefelé, amelyre rögzíteni kíván.

2 Készítse elő a felvételi forrást.

Válassza ki a forrást amiről rögzíteni szeretne.

Helyezze be a felvenni kívánt lemezt.

Ha egy MP3 lemez könyvtárából rögzít, akkor nyomja meg többször a PLAY MODE [14] gombot a „□” kiválasztásához, majd nyomja meg többször a □ +/- [3] gombot a kívánt mappa kiválasztásához.

Ha csak a kedvenc CD műsorszámait vagy MP3 fájljait szeretné rögzíteni, akkor hajtsa végre a „CD lejátszási program létrehozása” fejezet 2–5. lépéseit.

3 Kezdje el a felvételt.

Nyomja meg a ● (felvétel) [9] gombot, és kezdje el a lejátszást a rögzíteni kívánt forrásról.

A CD-lejátszás önműködően megkezdődik.

Ha a rádióból felvett anyag zajos, mozgassa a megfelelő antennát a zaj csökkentése érdekében.

Szinkronfelvétel közben más műsorforrás nem hallgatható.

A felvétel leállításához nyomja meg a ■▲ [9] gombot.

Hasznos tanács

Javasoljuk, hogy a leállításkor keletkező zajok felvételének elkerülése érdekében először a ■ [9] gombot, majd ezután a ■▲ [9] gombot nyomja meg.

Az időzítők használata

A rendszer két időzítő funkciót biztosít. Ha mindkét időzítőt használja, akkor az elalvás időzítő élvez elsőbbséget.

Az időzítő beállításához a távvezérlő gombjait használja.

Kikapcsolás időzítő:

Elaludhat zenehallgatás közben. Ez a funkció akkor is elérhető, ha az óra nincs beállítva.

Nyomja meg többször a SLEEP [20] gombot.

Ha az „AUTO” opciót választja ki, akkor a rendszer

önműködően kikapcsol a lejátszott lemez vagy kazetta megállásakor, illetve 100 perc elteltével. Ha a kazettás magnón a lejátszás vagy a felvétel még folyamatban van a beállított időtartam lejártakor, a rendszer a kazettás magnó megállása után fog kikapcsolni.

Lejátszás időzítő:

A CD vagy rádió műsorára ébredhet egy beállított időpontban.

Győződjön meg róla, hogy az óra be van-e állítva.

1 Készítse elő a hangforrást.

Készítse elő a műsorforrást, majd a VOLUME +/- [8] gombokkal állítsa be a hangerőt.

Egy megadott CD műsorszám vagy MP3 fájl lejátszásának indításához hozzon létre egy CD lejátszási programot.

2 Nyomja meg a CLOCK/TIMER SET [13] gombot.

3 Nyomja meg többször a [2] gombot a „PLAY SET” kiválasztásához, majd nyomja meg az ENTER [15] gombot.

Megjelenik az „ON TIME” felirat, és az óra kijelzés villog.

4 Állítsa be a bekapcsolás időpontját.

A [2] gomb többszöri megnyomásával állítsa be a felvétel bekapcsolási időpontjának óraértékét, majd nyomja meg az ENTER [15] gombot.

A perc kijelzés villog. Használja a fenti eljárást a perc beállításához.

5 Használja a 4. lépésben ismertetett eljárást a lejátszás befejezési idejének a beállításához.

6 Válassza ki a hangforrást.

Nyomja meg többször a [2] gombot a kívánt hangforrás megjelenéséig, majd nyomja meg az ENTER [15] gombot. A kijelzőn megjelenik az időzítő beállítása.

7 Nyomja meg a [1] gombot a rendszer kikapcsolásához.

A rendszer 15 másodperccel a beállított idő előtt bekapcsol. Ha a rendszer a beállított időpontban be van kapcsolva, a lejátszás időzítő nem fog működni.

Az időzítő ismételt bekapcsolásához vagy az ellenőrzéséhez nyomja meg a CLOCK/TIMER SELECT [13] gombot, majd a [2] gombot többször, a „PLAY SEL” megjelenéséig, majd nyomja meg az ENTER [15] gombot.

Ismételje meg a fenti eljárást a „TIMER OFF” megjelenéséig, majd nyomja meg az ENTER [15]

gombot.

A beállítás módosításához ismétlje meg az eljárást az 1. lépéstől.

Hasznos tanács

A lejátszás időzítő mindaddig beállítva marad, amíg nem törli a beállítást.

Hibaelhárítás

1 Ellenőrizze, hogy a hálózati vezeték és a hangszugárzóvezetékek csatlakoztatása megtörtént-e, és megfelelő-e.

2 Ellenőrizze az alábbi hibalistát, és hajtsa végre a tanácsolt hibaelhárító műveletet.

Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba a legközelebbi Sony márkakereskedővel.

Ha a STANDBY jelző villog

Azonnal húzza ki a hálózati csatlakozóvezetékét és ellenőrizze a következőt:

- Rendelkezik-e a készülék feszültségválasztó kapcsolóval, és az a megfelelő állásba van-e kapcsolva?

Ha a STANDBY jelző [12] abbahagyta a villogást, csatlakoztassa újra a hálózati vezetékét, és kapcsolja be a rendszert. Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba a legközelebbi Sony márkaszervizzel.

Általános

A rendszer működés közben váratlanul kikapcsol.

- A + és – hangszugárzóvezetékek között nincs rövidzár?
Ellenőrizze a hangszugárzóvezetékek megfelelő csatlakoztatását.

Nincs hang.

- A + és – hangszugárzóvezetékek között nincs rövidzár?
- Csak a mellékelt hangszugárzókat csatlakoztassa.
- Ne takarja el a szellőzőnyílásokat.

Csak egy csatornán hallható hang vagy a két oldal hangereje kiegyensúlyozatlan.

- Amennyire lehet szimmetrikusan helyezze el a hangszugárzókat.
- Csak a mellékelt hangszugárzókat csatlakoztassa.

Erős zúgás vagy zaj.

- Helyezze a készüléket távolabb a zajforrástól.
- Csatlakoztassa a készüléket egy másik hálózati aljzatba.
- Szereljen fel (külön megvásárolható) zajsűrűt a hálózati csatlakozóvezetékre.

A távvezérlő nem működik.

- Távolítson el minden akadályt a távvezérlő és a készülék távvezérlés érzékelője [5] közül, és helyezze távolabb a készüléket gerjesztési elven működő fényforrásoktól.
- Irányítsa a távvezérlőt a készülék érzékelőjére.
- Vigye közelebb a távvezérlőt a készülékhez.

CD-, MP3-lejátszó

Ugrik a hang, vagy a lemez nem játszható le.

- Tisztítsa meg a lemezt, majd helyezze be újra.
- Helyezze a készüléket rezgésmentes helyre (például egy rögzített állványra).
- Helyezze a hangszugárzókat távolabb a készüléktől, vagy állítsa őket külön állványra. Nagy hangerőnél a hangszugárzó rezgése okozhatja a hang ugrását.

A lejátszás nem az első műsorszámmal kezdődik.

- Térjen vissza a normál lejátszásra a PLAY MODE [14] gomb többszöri megnyomásával, amíg a „PGM” és „SHUF” jelzés eltűnik a kijelzőről.

A lejátszás elkezdése tovább tart a szokásosnál.

- A következő lemezek lejátszásának elkezdése hosszabb időt igényel:
 - bonyolult könyvtárfelépítést tartalmazó lemez,
 - többmenetes lemez,
 - lezáratlan lemez (olyan lemez, amihez még lehet adatot hozzáadni),
 - sok könyvtárat tartalmazó lemez.

Rádió

Erős zaj hallható vagy az állomásokat nem lehet behangolni. (A „TUNED” vagy a „STEREO” felirat villog a kijelzőn.)

- Csatlakoztassa az antennát megfelelően.
- Keressen olyan helyet, és helyzetet, amely jó vételi minőséget biztosít, és helyezze el így az antennát.
- Tartsa távol az antennát a hangszugárzóvezetékektől és a hálózati csatlakozóvezetékétől a zajfelvétel megelőzéséhez.
- Kapcsolja ki a közelben lévő elektromos készülékeket.

Kazettás magnó

A hang erősen nyávog vagy kihagy.

- Tisztítsa meg a hangtengelyeket, a nyomógörgőket és a magnófejeket. A részleteket lásd az „Övintézkedések” fejezetben.

A gyári beállítások visszaállítása

Ha a rendszer nem működik megfelelően, állítsa vissza a gyári beállításokat.

A gyári beállítások visszaállításához a készülék gombjait használja.

- 1 Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozóvezetéket, majd kapcsolja be a készüléket.
- 2 Nyomja meg egyszerre a [6], [2] és [1] gombokat.

Minden felhasználói beállítás, például a tárolt rádióállomások, időzítő, és az óra törlődnek.

Üzenetek

COMPLETE : a beállított művelet megfelelően véget ért.

FULL: több, mint 15 műsorszámot (lépést) próbált meg programozni.

NO DISC: nincs lemez a lejátszóban, vagy olyan lemezt helyezett be, amit nem lehet lejátszani.

NO STEP: a programozott műsorszámok törlése megtörtént.

NOT USED: nem használható gombot nyomott meg.

OVER: lejátszás illetve szünet közben a [2] gombot nyomva tartva elérte a lemez végét.

PUSH SELECT: időzítéses művelet végrehajtása közben próbálta az órát vagy az időzítőt beállítani.

PUSH STOP: megnyomta a PLAY MODE [14] gombot lejátszás közben.

READING: a rendszer a lemezinformációkat olvassa be. Eközben néhány gomb nem használható.

SET CLOCK: megpróbálta beállítani az időzítőt, azonban az óra nincs beállítva.

SET TIMER: az időzítőt próbálta kiválasztani, azonban nincs beállítva az időzítés.

TIME NG: a lejátszás időzítő kezdő- és végpontja azonos.

Kijelzési példák

Kijelzés	Jelentés
2	2 (kettő)
5	5 (öt)
6	6 (hat)
8	8 (nyolc)
0	0 (nulla)
A	A
B	B
D	D
G	G
H	H
K	K
M	M
O	O
Q	Q
R	R
S	S
Z	Z
,	,
@	@

Óvintézkedések

A készülékkel lejátszható lemezek

- Audio CD
- CD-R, CD-RW (audio adat, MP3 fájlok).

A készülékkel nem lejátszható lemezek

- CD-ROM
- CD-R, CD-RW lemezek, melyek nem zenei CD formátumban vagy nem az ISO 9660 1. szint/2. szint, Joliet formátumban rögzített MP3 lemezek.
- Többmenetes CD-R, CD-RW lemezek, melyeknél nem lettek lezárva a menetek.
- Rossz rögzítési minőségű, karcos vagy szennyezett CD-R, CD-RW lemezek, vagy nem kompatibilis eszközzel készített CD-R, CD-RW lemezek.
- A nem megfelelően lezárt CD-R, CD-RW lemezek.

- MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3) fájlloktól eltérő fájlokat tartalmazó lemez.
- Szabálytalan alakú lemezek (pl. szív, négyzet, csillag).
- Lemezek, melyeken ragasztószalag, papír vagy ragasztómaradvány van.
- Hitelesítő pecséttel ellátott kölcsönzött vagy használt lemezek, amelyeknél a ragasztó túlnyúlt a pecséten.
- Olyan lemez, amelyre ragacos tapintású tintával van címke nyomtatva.

Megjegyzések a lemezekről

- Lejátszás előtt egy tisztító kendővel tisztítsa meg a lemezt. A törlést középről kifelé haladva hajtsa végre.
- A tisztításhoz ne használjon oldószert, például benzint, higítót, a kereskedelmi forgalomban kapható tisztítószer vagy vinil lemezekhez használt antisztatizáló szert.
- Ne tegye ki a lemezeket közvetlen napsugárzásnak vagy hőnek (mint például fűtőtést), és ne hagyja napon parkoló járműben, mert a jármű belső terének hőmérséklete jelentősen megnőhet.

Biztonság

- A készülék mindaddig áram alatt van, amíg a hálózati csatlakozóvezeték nem húzta ki a hálózati aljzattól, még akkor is, ha maga a készülék kikapcsolt állapotban van.
- Ha hosszú ideig nem használja készülékét, húzza ki a hálózati csatlakozót a hálózati aljzattól. Mindig a csatlakozódugót, és soha ne a vezetékét fogja meg.
- Ha bármilyen szilárd anyag vagy folyadék kerül a készülék belsejébe, húzza ki a hálózati csatlakozóvezetékét, és forduljon szakemberhez mielőtt újra használná a készülékét.
- A tápvezeték cseréjét kizárólag szakember végezheti.

Elhelyezés

- A készülékét ne helyezze el döntött helyzetben vagy olyan helyen ami túlságosan forró, hideg, poros, koszos, páras, ahol a levegő szabad áramlása akadályozott, vagy ahol rázkódásnak, közvetlen napfénynek vagy éles fénynek van kitéve.
- Legyen óvatos, ha a készülékét vagy a hangsugárzókat védőbevonattal (gyanta, olaj, fényező stb.) kezelt felületre állítja, mert foltosodás vagy elszíneződés keletkezhet.
- Ha a készülékét közvetlenül egy hideg helyről egy meleg térbe viszi, vagy páras szobában helyezi el, a CD-lejátszó belsejében található lencsén páralecsapódás jöhet létre, ami meghibásodáshoz

vezethet. Ebben az esetben vegye ki a lemezt és legalább fél óráig hagyja bekapcsolva a készüléket, amíg a nedvesség elpárolog belőle.

Felmelegedés

- Működés közben a készülék felmelegedése normális és nem ok az aggodalomra.
- Ne érintse meg a burkolatot nagy hangerőn történt folyamatos használat után, mert a burkolat felforrósodhat.
- Ne takarja el a szellőzőnyílásokat.

Hangsugárzó-rendszer

Ez a hangsugárzó rendszer nincs mágnesesen leárnyékolva, ezért a közelben lévő tv-készülék képe mágnesesen torzítottá válhat. Ebben az esetben kapcsolja ki a tv-készüléket, várjon 15–30 percet, majd kapcsolja vissza.

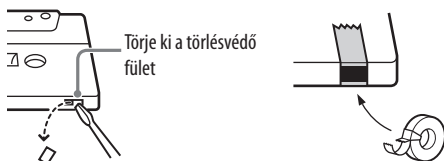
Ha nincs javulás, akkor helyezze a hangsugárzókat távolabb a tv-készüléktől.

A burkolat tisztítása

Kímélő tisztítószerrel enyhén megnedvesített puha ruhával törölje le a készülék burkolatát. A tisztításhoz soha ne használjon súrolószeret, súrolószivacsot, benzint vagy alkoholt.

A magnókazetta véletlen törlésének megelőzése

Az ábrán látható módon törje ki a kazetta törlésvédő fülét az A vagy a B oldalról.



Ha a kazettára később rögzíteni akar, akkor ragasztószalaggal takarja el a kitört fület.

90 percnél hosszabb kazettákról

A 90 perc lejátszási időnél hosszabb kazetta használata nem ajánlott, kivéve hosszú, folyamatos lejátszás illetve felvétel készítése esetében.

A magnófejek tisztítása

Használjon száraz- vagy nedves-típusú (külön megvásárolható) tisztítókazettát minden 10 óra használat után, mielőtt egy fontos felvételt készít, vagy egy régi kazetta lejátszása után. A magnófej tisztításának elmulasztása gyengébb hangminőséget okozhat vagy a készülék nem lesz képes kazetták lejátszására illetve másor rögzítésére. Bővebb részleteket a tisztítókazetta kezelési útmutatójában olvashat.

Minőségtanúsítás

A forgalomba hozó tanúsítja, hogy a CMT-EH15 típusú készülék a 2/1984. (III. 10.) számú BkM-ÍpM együttes rendeletben előírtak szerint megfelelnek a következő műszaki jellemzőknek.

rejegység

Erősítő

DIN névleges teljesítmény:: 4 + 4 W (4 Ω, 1 kHz-en, DIN)

Folytonos RMS kimenő teljesítmény (referencia): 5 + 5 W (4 Ω, 1 kHz-en, 10% THD)

Zenei kimenő teljesítmény (referencia): 7 + 7 W

Bemenetek

AUDIO IN (sztereó minijack): érzékenység

800 mV, impedancia 47 kΩ

Kimenetek

PHONES (sztereó minijack): 8 Ω vagy annál nagyobb impedanciájú fejhallgatók fogadására alkalmas.

SPEAKER: 4 Ω impedanciájú hangsugárzók fogadására alkalmas.

CD-lejátszó

Rendszer: CD-lejátszó és digitális audio rendszer

A lézer dióda jellemzői:

Kibocsátási időtartam: folyamatos

Lézer kimenet*: kevesebb, mint 44,6 μW

*Ezt a kimeneti értéket az optikai kiolvasófej lencséjének 200 mm távolságban 7 mm-es rekeszével mértük.

Frekvenciaátvitel: 20 Hz–20 kHz

Jel-zaj arány: több mint 90 dB

Dinamika tartomány: több mint 90 dB

Kazettás magnó

Hangrögzítő rendszer: 4-sávos, 2-csatornás, sztereó

Vevőegység

FM sztereó, FM/AM szuperheterodin vevőegység

Antenna:

FM huzalantenna

AM keretantenna

FM vevőegység:

Vételi frekvenciák: 87,5–108,0 MHz (50 kHz lépésköz)

Középfrekvencia: 10,7 MHz

AM vevőegység:

Vételi frekvenciák: 531–1602 kHz (9 kHz lépésközzel)

Középfrekvencia: 450 kHz

Hangsugárzók

Hangsugárzó rendszer: teljes tartományú, 8 cm átmérőjű, kónuszos

Névleges impedancia: 4 Ω

Méreték (szé × ma × mé): kb. 148 × 241 × 135,5 mm

Tömeg: kb. 1,3 kg hangsugárzóként

Általános

Energiaellátási követelmények:

230 V, 50/60 Hz-es váltóáram

Teljesítményfelvétel: 25 W

Méretek (szé × ma × mé) (hangsugárzók nélkül): kb.

155 × 241 × 224,6 mm

Tömeg (hangsugárzók nélkül): kb. 2,2 kg

Mellékelt tartozékok: távvezérlő (1 db), FM/AM antenna (1 db)

A kivitel és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

- Készenléti teljesítményfelvétel: 1,0 W.
- A nyomtatott áramköri lapok egy részében nem használtunk halogénezett égésgátló anyagokat.
- A külső burkolatokban nem használtunk halogénezett égésgátló anyagokat.



Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.